

Số: 2741/TCTHK - CNMN

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 12 năm 2020

V/v Điều chỉnh BG kích cầu nội địa dành cho
khách đoàn VNVN20032T_V3.0 &
VNVN20033T_V3.0.

Kính gửi: - Công ty du lịch

Vietnam Airlines Chi nhánh Khu vực miền Nam triển khai đến Quý Công ty nội
dung cụ thể như sau:

| STT | Số hiệu biểu giá | Nội dung triển khai |
|-----|------------------|---|
| 1 | VNVN20032T_V3.0 | Giá đoàn kích cầu nội địa áp dụng cho ngày trong tuần và lịch đầu: Điều chỉnh Cat 2: Bổ sung ngày trong tuần áp dụng |
| 2 | VNVN20033T_V3.0 | |

Hiệu lực : Chi tiết vui lòng xem biểu giá đính kèm.

Trong trường hợp có vướng mắc hoặc khó khăn khi triển khai, đề nghị Quý Công ty liên hệ với chuyên viên phụ trách để được trợ giúp.

Đề nghị Quý Công ty triển khai và thực hiện./.

Trân trọng cảm ơn.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban Giám đốc (để báo cáo);
- P.KT, P.ĐC-BV, AITS;
- CN PQC, VCA;
- Lưu VT, TMHK, (nganthu).

Đính kèm:

- VNVN20032T_V3.0
- VNVN20033T_V3.0
- Danh sách CTDL



BIỂU GIÁ: VNVN20033T

I. THÔNG TIN HÀNH TRÌNH

| Hành trình | RT | V.v | Loại giá | Mức giá |
|------------|----|-----|----------|---------|
| SGN-PQC | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| SGN-NHA | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| SGN-DLI | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| SGN-DAD | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| SGN-VII | RT | V.V | AG4VNT1 | 714,000 |
| SGN-VDO | RT | V.V | AG4VNT1 | 714,000 |
| SGN-THD | RT | V.V | AG4VNT1 | 714,000 |
| SGN-HPH | RT | V.V | AG4VNT1 | 714,000 |
| SGN-VDH | RT | V.V | AG4VNT1 | 574,000 |
| SGN-VCL | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| SGN-HUI | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| SGN-PXU | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| SGN-BMV | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| SGN-UIH | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| SGN-TBB | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| HAN-PQC | RT | V.V | AG4VNT1 | 854,000 |
| HAN-NHA | RT | V.V | AG4VNT1 | 854,000 |
| HAN-DLI | RT | V.V | AG4VNT1 | 854,000 |
| HAN-VCA | RT | V.V | AG4VNT1 | 854,000 |
| HAN-BMV | RT | V.V | AG4VNT1 | 574,000 |
| HAN-PXU | RT | V.V | AG4VNT1 | 574,000 |
| HAN-DAD | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| HAN-UIH | RT | V.V | AG4VNT1 | 574,000 |
| HAN-VCL | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| HAN-TBB | RT | V.V | AG4VNT1 | 574,000 |
| HAN-HUI | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| HAN-VII | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| HAN-VDH | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| DAD-VDO | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| DAD-VCA | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| HPH-DAD | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| DAD-NHA | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| DAD-BMV | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| DAD-DLI | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| DAD-PQC | RT | V.V | AG4VNT1 | 574,000 |
| THD-DAD | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| HPH-NHA | RT | V.V | AG4VNT1 | 574,000 |
| VII-DLI | RT | V.V | AG4VNT1 | 574,000 |
| BMV-VII | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| BMV-THD | RT | V.V | AG4VNT1 | 574,000 |
| HPH-VCA | RT | V.V | AG4VNT1 | 714,000 |

| Hành trình | RT | V.v | Loại giá | Mức giá |
|------------|----|-----|----------|---------|
| HPH-PQC | RT | V.V | AG4VNT1 | 854,000 |
| HPH-DLI | RT | V.V | AG4VNT1 | 714,000 |
| BMV-HPH | RT | V.V | AG4VNT1 | 574,000 |
| VII-VCA | RT | V.V | AG4VNT1 | 714,000 |
| VCA-BMV | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| VII-NHA | RT | V.V | AG4VNT1 | 574,000 |
| HUI-DLI | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| THD-DLI | RT | V.V | AG4VNT1 | 714,000 |
| VCA-DLI | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| VCA-PQC | RT | V.V | AG4VNT1 | 784,000 |
| DLI-PQC | RT | V.V | AG4VNT1 | 434,000 |
| VII-PQC | RT | V.V | AG4VNT1 | 854,000 |

II. ĐIỀU KIỆN CHUNG

Các nội dung khác không chỉ ra dưới đây được áp dụng theo:

- BỘ ĐIỀU KIỆN CHUNG DKC01/ND.

00. Áp dụng (Application)

Các giá trên là giá khứ hồi, được áp dụng cho chiều ngược lại. Ví dụ: Giá khứ hồi HAN-PQC cũng được áp dụng cho giá khứ hồi PQC-HAN.

01. Đối tượng áp dụng (Eligibility)

- Áp dụng cho các đoàn khách đi hành trình nội địa Việt Nam tại thị trường Việt Nam. Không áp dụng với khách inbound.

02. Ngày giờ (Day/Time)

| Chặng bay | Ngày trong tuần áp dụng |
|--|-------------------------------|
| HAN - PQC/NHA/DLI/VCA/BMV/PXU/DAD/UIH/VCL/TBB/HUI/VII/VDH SGN - PQC/NHA/DLI/DAD/VII/VDO/THD/HPH/VDH/VCL/HUI/PXU/BMV/UIH/TBB DAD - VDO/VCA/NHA/BMV/DLI/PQC HPH - NHA/DAD/VCA/PQC/DLI/BMV THD - DAD/DLI VII - DLI/VCA/NHA/PQC BMV - VII/THD VCA - BMV/DLI/PQC DLI - PQC; HUI - DLI; | Chủ nhật, Thứ 2, Thứ 3, |
| PQC/NHA/DLI/VCA/BMV/PXU/DAD/UIH/VCL/TBB/HUI/VII/VDH - HAN PQC/NHA/DLI/DAD/VII/VDO/THD/HPH/VDH/VCL/HUI/PXU/BMV/UIH/TBB - SGN VDO/VCA/NHA/BMV/DLI/PQC - DAD NHA/DAD/VCA/PQC/DLI/BMV - HPH DAD/DLI - THD DLI/VCA/NHA/PQC - VII VII/THD - BMV BMV/DLI/PQC - VCA PQC - DLI; DLI - HUI | Thứ 3, Thứ 4, Thứ 5, Thứ 6 |

05. Đặt chỗ, xuất vé (Reservation and Ticketing)

- Chỗ phải được xác nhận cho cả hành trình trước khi xuất vé.

11. Thời gian không áp dụng (Blackout dates)

| Chặng bay | Từ | Đến |
|--|-----------|-----------|
| HAN- DAD/DLI/CXR/HUI/UIH/VCL/VDH/TBB; HPH/VCA/CXR/BMV/VDO/DLI - DAD; | 31-Dec-20 | 01-Jan-21 |
| | 12-Feb-21 | 16-Feb-21 |
| | 29-Apr-21 | 01-May-21 |
| DAD/DLI/CXR/HUI/UIH/VCL/VDH/TBB - HAN; DAD - HPH/VCA/CXR/BMV/VDO/DLI; | 02-Jan-21 | 04-Jan-21 |
| | 15-Feb-21 | 22-Feb-21 |
| | 01-May-21 | 03-May-21 |
| SGN - HAN/HPH/VII/BMV/PXU/VDH/THD/VDO/VCL/UIH/HUI/CXR/DLI/DAD; HAN - VII/VCA; BMV/PXU - HAN | 31-Dec-20 | 01-Jan-21 |
| | 04-Feb-21 | 16-Feb-21 |
| | 29-Apr-21 | 30-Apr-21 |
| HAN/HPH/VII/BMV/PXU/VDH/THD/VDO/VCL/UIH/HUI/CXR/DLI/DAD - SGN; VII/VCA - HAN; HAN - BMV/PXU | 02-Jan-21 | 04-Jan-21 |
| | 15-Feb-21 | 22-Feb-21 |
| | 02-May-21 | 03-May-21 |
| HAN/SGN-PQC | 17-Dec-20 | 09-Jan-21 |
| | 12-Feb-21 | 16-Feb-21 |
| | 29-Apr-21 | 01-May-21 |
| PQC-SGN/HAN | 19-Dec-20 | 11-Jan-21 |
| | 15-Feb-21 | 22-Feb-21 |
| | 01-May-21 | 03-May-21 |

14. Giới hạn ngày hành trình (Travel restrictions)

Áp dụng cho các hành trình xuất phát từ 05/01/2021 đến 31/05/2021 và hoàn thành muộn nhất vào 31/05/2021.

15. Hạn chế bán (Sales restrictions)

15.01. Quảng cáo bán:

Áp dụng cho các công ty du lịch trên lãnh thổ Việt nam do chi nhánh TCT HKVN khu vực miền Nam chỉ định.

15.02. Hiệu lực: Áp dụng cho các vé xuất từ ngày 05/01/2021 đến ngày 31/05/2021.

15.03. Nơi xuất vé: Các phòng vé của HKVN.

15.04. Loại tiền: VND.

22. Giảm giá khác (Other Discount)

Không áp dụng.

26. Điều kiện áp dụng cho đoàn khách (Groups)

- Các điều kiện về đặt cọc, xuất vé, báo tên: Theo quy định đặt chỗ, quy định khách đoàn, bộ điều kiện chung hiện hành.

BIỂU GIÁ: VNVN20032T

I. THÔNG TIN HÀNH TRÌNH

| Hành trình | RT | V.v | Loại giá | Mức giá |
|------------|----|-----|----------|---------|
| SGN-PQC | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| SGN-NHA | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| SGN-DLI | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| SGN-DAD | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| SGN-VII | RT | V.V | AG6VNTP | 662,000 |
| SGN-VDO | RT | V.V | AG6VNTP | 662,000 |
| SGN-THD | RT | V.V | AG6VNTP | 662,000 |
| SGN-HPH | RT | V.V | AG6VNTP | 662,000 |
| SGN-VDH | RT | V.V | AG6VNTP | 532,000 |
| SGN-VCL | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| SGN-HUI | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| SGN-PXU | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| SGN-BMV | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| SGN-UIH | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| SGN-TBB | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| HAN-PQC | RT | V.V | AG6VNTP | 792,000 |
| HAN-NHA | RT | V.V | AG6VNTP | 792,000 |
| HAN-DLI | RT | V.V | AG6VNTP | 792,000 |
| HAN-VCA | RT | V.V | AG6VNTP | 792,000 |
| HAN-BMV | RT | V.V | AG6VNTP | 532,000 |
| HAN-PXU | RT | V.V | AG6VNTP | 532,000 |
| HAN-DAD | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| HAN-UIH | RT | V.V | AG6VNTP | 532,000 |
| HAN-VCL | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| HAN-TBB | RT | V.V | AG6VNTP | 532,000 |
| HAN-HUI | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| HAN-VII | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| HAN-VDH | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| DAD-VDO | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| DAD-VCA | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| HPH-DAD | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| DAD-NHA | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| DAD-BMV | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| DAD-DLI | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| DAD-PQC | RT | V.V | AG6VNTP | 532,000 |
| THD-DAD | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| HPH-NHA | RT | V.V | AG6VNTP | 532,000 |
| VII-DLI | RT | V.V | AG6VNTP | 532,000 |
| BMV-VII | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| BMV-THD | RT | V.V | AG6VNTP | 532,000 |

| Hành trình | RT | V.v | Loại giá | Mức giá |
|------------|----|-----|----------|---------|
| HPH-VCA | RT | V.V | AG6VNTP | 662,000 |
| HPH-PQC | RT | V.V | AG6VNTP | 792,000 |
| HPH-DLI | RT | V.V | AG6VNTP | 662,000 |
| BMV-HPH | RT | V.V | AG6VNTP | 532,000 |
| VII-VCA | RT | V.V | AG6VNTP | 662,000 |
| VCA-BMV | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| VII-NHA | RT | V.V | AG6VNTP | 532,000 |
| HUI-DLI | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| THD-DLI | RT | V.V | AG6VNTP | 662,000 |
| VCA-DLI | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| VCA-PQC | RT | V.V | AG6VNTP | 727,000 |
| DLI-PQC | RT | V.V | AG6VNTP | 402,000 |
| VII-PQC | RT | V.V | AG6VNTP | 792,000 |

II. ĐIỀU KIỆN CHUNG

Các nội dung khác không chỉ ra dưới đây được áp dụng theo:

- BỘ ĐIỀU KIỆN CHUNG DKC01/ND.

00. Áp dụng (Application)

Các giá trên là giá khứ hồi, được áp dụng cho chiều ngược lại. Ví dụ: Giá khứ hồi HAN-PQC cũng được áp dụng cho giá khứ hồi PQC-HAN.

01. Đối tượng áp dụng (Eligibility)

- Áp dụng cho các đoàn khách đi hành trình nội địa Việt Nam tại thị trường Việt Nam. Không áp dụng với khách inbound.

02. Ngày giờ (Day/Time)

| Chặng bay | Ngày trong tuần áp dụng |
|--|-------------------------------|
| HAN - PQC/NHA/DLI/VCA/BMV/PXU/DAD/UIH/VCL/TBB/HUI/VII/VDH SGN - PQC/NHA/DLI/DAD/VII/VDO/THD/HPH/VDH/VCL/HUI/PXU/BMV/UIH/TBB DAD - VDO/VCA/NHA/BMV/DLI/PQC HPH - NHA/DAD/VCA/PQC/DLI/BMV THD - DAD/DLI VII - DLI/VCA/NHA/PQC BMV - VII/THD VCA - BMV/DLI/PQC DLI - PQC; HUI - DLI; | Chủ nhật, Thứ 2, Thứ 3, |
| PQC/NHA/DLI/VCA/BMV/PXU/DAD/UIH/VCL/TBB/HUI/VII/VDH - HAN PQC/NHA/DLI/DAD/VII/VDO/THD/HPH/VDH/VCL/HUI/PXU/BMV/UIH/TBB - SGN VDO/VCA/NHA/BMV/DLI/PQC - DAD NHA/DAD/VCA/PQC/DLI/BMV - HPH DAD/DLI - THD DLI/VCA/NHA/PQC - VII VII/THD - BMV BMV/DLI/PQC - VCA PQC - DLI; DLI - HUI | Thứ 3, Thứ 4, Thứ 5, Thứ 6 |

05. Đặt chỗ, xuất vé (Reservation and Ticketing)

- Chỗ phải được xác nhận cho cả hành trình trước khi xuất vé.

11. Thời gian không áp dụng (Blackout dates)

| Chặng bay | Từ | Đến |
|--|-----------|-----------|
| HAN- DAD/DLI/CXR/HUI/UIH/VCL/VDH/TBB; HPH/VCA/CXR/BMV/VDO/DLI - DAD; | 31-Dec-20 | 01-Jan-21 |
| | 12-Feb-21 | 16-Feb-21 |
| | 29-Apr-21 | 01-May-21 |
| DAD/DLI/CXR/HUI/UIH/VCL/VDH/TBB - HAN; DAD - HPH/VCA/CXR/BMV/VDO/DLI; | 02-Jan-21 | 04-Jan-21 |
| | 15-Feb-21 | 22-Feb-21 |
| | 01-May-21 | 03-May-21 |
| SGN - HAN/HPH/VII/BMV/PXU/VDH/THD/VDO/VCL/UIH/HUI/CXR/DLI/DAD; HAN - VII/VCA; BMV/PXU - HAN | 31-Dec-20 | 01-Jan-21 |
| | 04-Feb-21 | 16-Feb-21 |
| | 29-Apr-21 | 30-Apr-21 |
| HAN/HPH/VII/BMV/PXU/VDH/THD/VDO/VCL/UIH/HUI/CXR/DLI/DAD - SGN; VII/VCA - HAN; HAN - BMV/PXU | 02-Jan-21 | 04-Jan-21 |
| | 15-Feb-21 | 22-Feb-21 |
| | 02-May-21 | 03-May-21 |
| HAN/SGN-PQC | 17-Dec-20 | 09-Jan-21 |
| | 12-Feb-21 | 16-Feb-21 |
| | 29-Apr-21 | 01-May-21 |
| PQC-SGN/HAN | 19-Dec-20 | 11-Jan-21 |
| | 15-Feb-21 | 22-Feb-21 |
| | 01-May-21 | 03-May-21 |

14. Giới hạn ngày hành trình (Travel restrictions)

Áp dụng cho các hành trình xuất phát từ 05/01/2021 đến 31/05/2021 và hoàn thành muộn nhất vào 31/05/2021.

15. Hạn chế bán (Sales restrictions)

15.01. Quảng cáo bán:

Áp dụng cho các công ty du lịch trên lãnh thổ Việt nam do chi nhánh TCT HKVN khu vực miền Nam chỉ định.

15.02. Hiệu lực: Áp dụng cho các vé xuất từ ngày 05/01/2021 đến ngày 31/05/2021.

15.03. Nơi xuất vé: Các phòng vé của HKVN.

15.04. Loại tiền: VND.

22. Giảm giá khác (Other Discount)

Không áp dụng.

26. Điều kiện áp dụng cho đoàn khách (Groups)

- Các điều kiện về đặt cọc, xuất vé, báo tên: Theo quy định đặt chỗ, quy định khách đoàn, bộ điều kiện chung hiện hành.

